

# Recueil Dalloz

> hebdomadaire  
189<sup>e</sup> année  
12 septembre 2013  
n° 30 / 7567<sup>e</sup>  
pages 2025 à 2096

## CHRONIQUE / Propriété intellectuelle

Une représentation de l'odeur  
en droit des propriétés intellectuelles

> *Thierry Lambert*

2039

### ÉDITO

2025 Réforme pénale : démagogie et pédagogie, *Félix Rome*

### POINT DE VUE

2037 Les clauses-typées sur l'utilisation des Principes d'Unidroit  
relatifs aux contrats du commerce international, *Bénédicte Fauvarque-Cosson*

### ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 2045 Chroniques : L'éviction des actionnaires en amont de la cessation des paiements :  
un impératif pour lutter contre l'excès d'endettement, *Sophie Vermeille et Adrien Bézert*
- 2049 La procédure d'enquête pour le rétablissement professionnel (PERP). De la liquidation judiciaire  
au rétablissement professionnel : *erratum, François-Xavier Lucas et Marc Sénéchal*
- Chronique de jurisprudence de la Cour de cassation :
- 2050 Première chambre civile, *Christine Capitaine et Isabelle Darret-Courgeon*
- 2058 Deuxième chambre civile, *Hugues Adida-Canac, Renaud Salomon, Lise Leroy-Gissingier  
et Fabienne Renault-Malignac*
- 2073 Panorama : Droit des mineurs, *Philippe Bonfils et Adeline Gouttenoire*
- 2081 Notes : La Cour européenne fixe sa jurisprudence sur les peines perpétuelles  
et ravive des tensions..., *note sous CEDH 9 juill. 2013, Jean-François Renucci*
- 2084 Taux conventionnel du crédit et année civile : nouvelles précisions,  
*note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 19 juin 2013, Jérôme Lasserre Capdeville*
- 2088 Changement de régime matrimonial : le droit des contrats protège-t-il l'intérêt de la famille ?,  
*note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013, Julie Souhami*
- 2092 La différenciation des personnes par l'état civil : expérience calédonienne,  
*note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 26 juin 2013, Isabelle Dauriac*

### ENTRETIEN

2096 Myriam Quémener - Signalez l'illicite sur internet

DA|LOZ

321330

9 17 82 993 12 1 330 8

# Recueil Dalloz

31/35, rue Froidevaux  
75685 PARIS CEDEX 14  
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66  
Fax 01 40 64 54 66  
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL,  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,  
SYLVIE FAYE

## CONSEIL SCIENTIFIQUE

Jean BARTHELEMY, Pascale DEUMIER  
Denis MAZEAUD, Philippe MERLE  
et Charles VALLÉE

**DIRECTRICE SCIENTIFIQUE**  
Bénédicte FAUVARQUE-COSSON

## EDITION

Philippe WEISS (5357) - Directeur de l'édition

## REDACTION

### • DIRECTION

Alain LIENHARD (5403) Rédacteur en chef

### • REDACTION

Laura CONSTANTIN (5370)

### • CHEFS DE RUBRIQUES

Banque - Crédit - Garantie: Valérie AVENA-ROBARDET

Concurrence - Distribution: Éric CHEVRIER

Contrat d'affaires: Xavier DELPECH

Contrat - Responsabilité - Assurance: Xavier DELPECH

Entreprise en difficulté: Alain LIENHARD

Fonds de commerce et commerçants: Yves ROUQUET

Propriété intellectuelle: Jeanne DALEAU

Société et marché financier: Alain LIENHARD

### • EDITION - REALISATION

#### Secrétaires de rédaction:

Patricia ANDRY (5284)

Florine LHULLIER (5363)

Katy PERCHEREAU (5366)

**Directeur artistique:** Patrick VERDON (5448)

**Secrétaire de rédaction numérique:** Carole ROBAN

## ABONNEMENT - MARKETING

**Marketing:** Christophe CHEVALLEY

**Abonnements:** Yvette NAY, Directrice

80, avenue de la Marne - 92541 Montrouge Cedex

Fax : 01 41 48 47 92 - ventes@dalloz.fr

**Relations clients:** Marie-Hélène TYLMAN, Responsable

Tél: 0820 800 017 - Fax: 01 40 64 89 92

Revue hebdomadaire (44 numéros par an)

Prix de l'abonnement: France: 398 € HT (406,36 € TTC)

Etranger: 464 € HT

Prix au numéro: 19,40 € TTC

ISSN 0034-1835

N° CPPAP 1017 T 82206

JOUVE, 733, rue St Léonard BP3

53101 Mayenne cedex

Dépôt légal - Septembre 2013

## Editions Dalloz

Société Anonyme au capital de 3 956 040 €

Siège social: 31-35, rue Froidevaux Paris 14<sup>e</sup>

RCS Paris 572 195 550

Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811Z

TVA FR69572195550

Société des éditions Lefebvre Sarrut SA

# SOMMAIRE

ÉDITO par Félix Rome

2025 Réforme pénale :  
démagogie et pédagogie



2028

## DROIT DES AFFAIRES

### Entreprise en difficulté

Simplification et sécurisation:

traitement des entreprises en difficulté

Liquidation judiciaire: adoucissement de la  
cotation au fichier bancaire des entreprises

### Fonds de commerce et commerçants

Simplification et sécurisation de la vie des  
entreprises: présentation d'un projet de loi

### Société et marché financier

Simplification et sécurisation: amélioration  
du droit des sociétés

2031

## DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

### Droit pénal

Prévention de la récidive et individualisation

des peines: grandes lignes de la réforme

Adaptation au droit européen

(loi du 5 août 2013): mesures de droit pénal

### Presse et communication

Appel au boycott: produits en provenance  
d'Israël, TGI Perpignan, 14 août 2013

### Procédure pénale

Adaptation au droit européen

(loi du 5 août 2013): mesures de procédure  
pénale

« Les victimes et le procès pénal »:

compte rendu du colloque du 14 juin 2013

Travail en prison: rémunération minimale

des détenus, TA Limoges, 22 août 2013

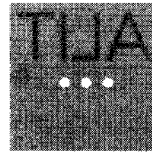
2036

## PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

### Profession juridique et judiciaire

Bases de données notariales

(ventes d'immeubles): publication du décret



2037

Les clauses-typiques sur l'utilisation des Principes d'Unidroit relatifs aux contrats du commerce international  
par Bénédicte Fauvarque-Cosson



## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

### CHRONIQUES

2039 Une représentation de l'odeur en droit des propriétés intellectuelles  
par Thierry Lambert

2045 L'éviction des actionnaires en amont de la cessation des paiements: un impératif pour lutter contre l'excès d'endettement  
par Sophie Vermeille et Adrien Bézert

### CHRONIQUE DE LA COUR DE CASSATION

2050 Première chambre civile  
par Christine Capitaine et Isabelle Darret-Courgeon

2058 Deuxième chambre civile  
par Hugues Adida-Canac, Renaud Salomon, Lise Leroy-Gissingier et Fabienne Renault-Malignac

### PANORAMA

2073 Droit des mineurs  
juin 2012 - juin 2013  
par Philippe Bonfils et Adeline Gouttenoire

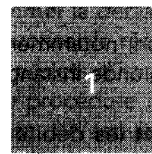
### NOTES

2081 La Cour européenne fixe sa jurisprudence sur les peines perpétuelles et ravive des tensions..., note sous *CEDH 9 juill. 2013*  
par Jean-François Renucci

2084 Taux conventionnel du crédit et année civile: nouvelles précisions, note sous *Civ. 1<sup>re</sup>, 19 juin 2013*  
par Jérôme Lasserre Capdeville

2088 Changement de régime matrimonial: le droit des contrats protège-t-il l'intérêt de la famille?, note sous *Civ. 1<sup>re</sup>, 29 mai 2013*  
par Julie Souhami

2092 La différenciation des personnes par l'état civil: expérience calédonienne, note sous *Civ. 1<sup>re</sup>, 26 juin 2013*  
par Isabelle Dauriac



## ENTRETIEN

2096

Myriam Quéméner - Signalez l'illicite sur internet

### À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction.

Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word si possible) à Alain Lienhard (a.lienhard@dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise.

Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non.

Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif. L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes: pour une chronique, 40000 signes (espaces et notes de bas de page comprises); pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page); pour une note de jurisprudence, 20000 signes (espaces et notes de bas de page comprises).